

Forma / Форма IRV 09

Pentru uz intern SFS

Для внутреннего

использования ГНС

DARE DE SEAMĂ

privind suma venitului achitat și impozitul pe venit reținut din acesta

ОТЧЕТ

o summe выплаченного дохода, и о подоходном налоге, удержанном из этого дохода

Codul fiscal

Фискальный код

Inspectoratul Fiscal de Stat

Государственная налоговая инспекция

Codul localității (CUATM)

Код местности (KATEM)

Denumirea contribuabilului

Наименование налогоплательщика

Perioada fiscală

Налоговый период

Data prezentării

Дата представления

Cod Код	Tipul sursei de venit Вид источника дохода	Codul sursei de venit Код источн ика дохода	Venitul calculat și îndreptat spre achitare, lei Доход начисленны й и направлен ный на выплату (в леях)	Impozitul pe venit reținut, lei Удержан -ный подоход- ный налог (в леях)
1	2	3	4	5
11	Plăți salariale, art. 88 din Codul fiscal Заработная плата, ст. 88 Налогового кодекса.	SAL		
	Royalty (redevențe) și dobânzi, art. 89 din Codul fiscal Роялти (периодические издания) и процентные начисления, ст. 89 Налогового кодекса.			

22	-plata sub formă de royalty (redevență), efectuată în folosul persoanelor fizice-rezidente în vîrstă de pînă la 60 de ani, cu excepția întreprinzătorilor individuali și gospodăriilor țărănești (de fermier) - выплата в виде роялти (периодические платежи), произведенная в пользу физических лиц - резидентов, в возрасте до 60 лет за исключением индивидуальных предпринимателей и крестьянских (фермерских) хозяйств.	ROY a)		
23	-plata sub formă de dobînză, efectuată în folosul persoanelor fizice-rezidente, cu excepția întreprinzătorilor individuali și gospodăriilor țărănești (de fermier) - выплата в виде процентных начислений, произведенная в пользу физических лиц - резидентов, за исключением индивидуальных предпринимателей и крестьянских (фермерских) хозяйств.	DOB a)		
Veniturile din care se reține impozit, art. 90 din Codul fiscal. Доходы из которых удерживается налог, ст. 90 Налогового кодекса				
32	- efectuate în folosul persoanelor fizice, cu excepția întreprinzătorilor individuali, gospodăriilor țărănești (de fermier) și deținătorilor de patentă - произведенные в пользу физических лиц - резидентов, за исключением индивидуальных предпринимателей, крестьянских (фермерских) хозяйств и патентообладателей.	SER b)		
Veniturile din care se efectuează reținerea finală a impozitului, art. 90¹ din Codul fiscal Доходы из которых производится окончательное удержание налога, ст. 90¹ Налогового кодекса				
41	- din veniturile obținute sub formă de cîștiguri de la campaniile promoționale - из доходов в виде выигрышей от рекламных кампаний	PUB		
42	- din veniturile obținute de către persoanele fizice, care nu desfășoară activitate de întreprinzător, de la transmiterea în posesie și/sau folosință (locațiune, arendă, uzufruct) a proprietății mobiliare și imobiliare, cu excepția terenurilor agricole - из доходов полученных физическими лицами, не занимающимися предпринимательской деятельностью, от сдачи во владение и /или пользование (в имущественный найм, аренду, uzufruct) движимой недвижимой собственности, за исключением аренды сельскохозяйственных земель.	FOL		
43	- din veniturile sub formă de dividende, cu excepția celor achitate agenților economici rezidenți - из доходов в виде дивидендов, за исключением выплаченных хозяйствующим субъектам-резидентам.	DIV a)		

44	- din suma retrasă din capitalul social, aferentă majorării capitalului social din repartizarea profitului net și/sau altor surse, constatate în caăpitalul propriu între acționari (asociați), în conformitate cu cota participație depusă în capitalul social începînd cu perioada fiscală 2010 - выведенной из уставного капитала суммы, соответствующей увеличению уставного капитала от распределения чистой прибыли и/или иных источников, определенных в собственном капитале, между акционерами (пайщиками) в соответствии с долей участия в уставов капитале, начиная с налогового периода 2010 года	RCS		
45	- din cîștigurile de la jocurile de noroc - из выигрышей от азартных игр.	NOR		
46	- din veniturile îndreptate spre achitare fondatorilor întreprinzătorilor individuali sau gospodăriilor țărănești (de fermier), cu excepția fondatorilor întreprinzătorilor individuali și gospodăriilor țărănești (de fermier) care obțin venituri din vînzări în mărime de pînă la 3 milioane de lei pe an și al căror număr mediu scriptic de personal nu depășește 9 persoane - из доходов в пользу учредителей индивидуальных предпринимателей или крестьянских (фермерских) хозяйств, за исключением учредителей индивидуальных предпринимателей и крестьянских (фермерских) хозяйств, годовой объем доходов от продаж которых составляет не более 3 миллионов леев и среднегодовая численность работников не превышает девяти человек.	FON		
Veniturile nerezidentului, art. 91 din Codul fiscal Доходы нерезидента, ст. 91 Налогового кодекса				
51	- din plata sub formă de royalty efectuată în folosul nerezidentului - из выплата в виде роялти, произведенная в пользу нерезидента	ROY b)		
52	- din plata sub formă de dividende efectuată în folosul nerezidentului - из выплата в виде дивидендов, произведенная в пользу нерезидента	DIV b)		
53	- din plata sub formă de dobînzii efectuată în folosul nerezidentului - из выплата в виде процентных начислений, произведенная в пользу нерезидента	DOB b)		
54	- din plățile direcționate spre achitare nerezidentului în formă monetară și nemonetară a căror sumă nu este deductibilă în scopuri fiscale - из платежей, направленных на выплату нерезиденту как в денежной, так и не в денежной форме, сумма которых не вычитывается в налоговых целях	NED b)		
55	Alte plăți efectuate în folosul nerezidentului prevăzute de art. 71 din Codul fiscal Другие выплаты, произведенные в пользу нерезидента, предусмотренные ст. 71 Налогового кодекса.	ALT b)		
61	TOTAL ВСЕГО ПО ОТЧЕТУ	x		

Suma de control/ Контрольная сумма _____

(col. 5 codul 61 – col. 5 (codul 41+codul 42+codul 43+codul 44+codul 45 + codul 46))

(гр. 5 код 61 – гр. 5 (код 41+код 42+ код 43+ код 44+ код 45+ код 46))

Conducător / Руководитель _____

L.Ș./М.П.

(semnatura / подпись)

Contabil-șef / Главный бухгалтер _____

(semnatura / подпись)

о сумме выплаченного дохода, и о подоходном налоге удержанном из этого дохода, распределенном по подразделениям.

Denumirea contribuabilului / Наименование налогоплательщика

Notă / Примечание:

Conducător / Руководитель _____

Contabil-şef / Главный бухгалтер _____

L.Ş./M.Π.

